

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

Szerkesztik:

dr. Buza Barna és dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes száma ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányabb árban közölünk.

Hóhér-politika.

Ha vannak a kettős monarchiában szerencsétlen emberek, ugy ezek között bizonyára a leg-szerencsétlenebbnek I. Ferenc Józsefet kell tartanunk.

Ifju korára borzadályllyal kell visszatekintenie. Az ármányos bécsi politika gonosz eszközei furfangos gonoszszággal kieszelt államcsiny után trónra ültették a 18 éves ifjut, hogy tapasztalatlan-ságával visszaélve lehetővé tegyék, hogy egy egész ország temetővé változzék. De megelőzőleg vérbe fojtatták ennek a nemzetnek jogos és törvényes szabadság-harcát; börtönbe vetették vagy az országból kiűzték a nemzet jeleseit, özvegyekké tették az asz-szonyok tizezeit, árvákká a gyer-mekét százezreit. A bakó volt uralkodása kezdetén a legfőbb közigazgatási tényező s a halál-hörgés és visszamaradtok szív-facsaró jankiáltlása rontották meg az ifju álmát.

S midőn deli férfiúvá serdült, meg kellett érnie azt, hogy leg-szebb tartományait elvették tőle oly harcok után, mely csufot hozott hadseregére, szegényt hozott az ő nevére. Mindennél nagyobb fájdalom volt azonban büszke lelkének az, hogy a kipusztításra, kiirtásra ítélt Magyarország segedelméért kellett könyörögnie és meg kellett aláznia büszke lelkét azok előtt, kiket az ő elvakult tanácsosai hóhérekre akartak juttatni.

Ez a politika okozta lelki harc még erősbödött, mikor család életében érték őt csapások csapások után, melyeket hitbuzgó lelke a Gondviselés büntetésének tartott. Szeme-fénye, büszkesége, két ország reménye, egyetlen fia Rudolf önkézével vetett véget életének; öccse, Miksa fő-herceg mexikói császárnak ment s életével fizette meg vakmerő vállalkozását; a rút kegyetlen-séggel kiüldözött János főherceg a tenger hullámaiban lelta halálát; nagybátyját, Vilmos főherceget egy megbokrosodott paripa ragadta

a halálba; becézett keresztfia László főherceg vigyázatlanság következtében lelta halálát, míg forrón szeretett hitvese, Erzsébet királyasszonyunk életének egy rajongó kése vetett véget.

Ennyi csapás a legerősebb férfi akaraterjét is megőrli! Ha még ehhez hozzá vesszük az országlással járó nagy gondokat s azt a lesújtó fájdalmat, hogy látnia kellett mindannak pusztulását, a mi kedvenc eszméje volt, nem csodálkozunk, ha két-ségbeesett lelke s országainak kormányzását tanácsosaira bízta.

Ifju korában tapasztalatlan-ságát, aggkorában tehetetlenségét zsák-mányolják ki lelkiismeretlen tanácsosai, hogy beteges ambíciójuk és mérhetetlen pénzvágyuk kielégítést nyerjen. S niinthyoz ez rendes, békés viszonyok között bajosan volna elérhető, előszedik a bécsi politika lomtárából a régi fegyvereket: útnak indítják a pénzt, hogy az esendő lelkeket meg-vegyék; mozgósítják a szuronyokat, hogy az ijedésre hajlókat megfélemlítsék s hivatalába újból beiktatják a bakót, hogy az erős meggyőződésűeket kiirtsák.

Ezt a hóhér-politika készítik elő már évek óta; kezdődött a chlopy-i parancscsal, mely a „lázongó” magyar „törzset” meg-fenyegette s végződött a keddi katonai felvonulással, mikor a jogaiért küzdő magyar nemzet törvényesen egybegyűlt képviselőit a szuronyok erejével szét-kergették, hogy a jog, törvény és igazság helyébe iktassák a szuronyok hatalmát.

A keddi rémtett után meg kellett volna kondítani ország-szerzte a lélekharangokat. Mert temetés napja volt.

Két halottat fektettek a rava-talra. Az egyik: a királyhűség, a másik: a magyar alkotmány.

De míg az első meghalt úgy, hogy az ítélet napját hirdető harsona rivallása sem tudja majd a halottaiból föltámasztani, addig

a másik csak *tetszhalott*, mely-nek mihamar életre kell kelnie. Egy husz milliós nemzetet nem lehet hitbizományként kezelni; azt nem lehet egy család és tanácsosai érdekének föláldozni.

A nemzet önmagáért van s önmagáért akar élni. Fejlődésében ideig-óráig meg lehet akadályozni. De, miként az erőszakkal keskeny mederbe szorított folyam elszakítja gátját, ha hullámos vize túlduzzadt, akként a nemzet akara-ta is hatványozottabb mértékben érvényesül, ha ennek lehetősé-gét erőszakkal akarjuk meg-akadályozni.

A hóhér-politika rendszere csak átmeneti állapot.

Eszközei hitványak, silányak: fegyveres hatalma le van kötve az ország féken tartására. Kifelé erőtlén, befelé gyöngye és drága.

Minden nap, melyet az ily rendszer tölt be, egy évtizeddel rovidíti meg a dinasztia uralmát, melyet szilárdra csak a népek szeretete és hűsége tehet.

A dinasztianak a béke áll ér-dekében, mert jól tudja, hogy a nemzet örökéletű, de egyes csalá-dok, még a leghatalmasabbak is, véges éltűek, valamint jól kell tudnia azt is, hogy az országok királyok nélkül is boldogulni tudnak, míg az ország nélküli királyok szármalmas operett-figu-rákká süllyednek le.

Ezért bizalommal lehet a jövő-be tekintenünk. A dinasztia lesz az első, mely békéért fog könyörögni, ha a nemzet *jogos küzdelmében férfiasan és meg-ingathatatlanul kitart.*

E mellett pedig ki *kell* tartanunk és az egyéni kényelemért nem szabad a nemzet jövőjét föláldozni. Mert Bécs csak azért mozgósítja a hóhér-politika minden borzalmas eszközeit, hogy el-rettentse a nemzetet a további küzdelemtől. Arra számít, hogy a mint a töröktől való félelmünkben trónusra ültettük a Habs-burgokat; a mint a hóhér Karaffa fejéért lemondunk a szabad király

választási jogunkról; a mint a Schmerling korszak megszünteté-séért föláldoztuk a had- és kül-ügyekben való teljes független-ségünket: ugy most Fejérváry silány rendszereért föfogjuk adni nemzeti nyelvünkhez való jussunk-at s le fogunk mondani arról, hogy Magyarország saját sorsáról saját törvényhozásában intézked-hessék. Ha ez a silány taktika bevállik, akkor szomorú vég, az enyészet vár a nemzetre, mert elvesztené önállósága utolsó maradványát s fejlődésének a lehetőségét is. Meghódított ország lennénk; gyarmata az osztrák államnak, szolgáló, lenézett szolgái Bécs urainak. Ez azt a súlyos ígát nem egyhamar lehetne leráznunk. A nemzet elfogadta most a súlyos, anyagi áldozatokkal járó harcot. Milliók (személyek-ben s vagyonokban egyaránt) sanylik e küzdelmet, — s ha ily óriási s lefolyásában fenséges harc a küzdelem kezdetén, az első szurony csillanásra egyesek kishitűsége miatt csufos kudarcral, gyáva leszereléssel végződnek, akkor nincsen az a hatalom mely a bűnösen elárult, rutul cserben hagyott nemzetet újból küzdelemben tudná vinni.

Kitartás! Ez legyen most a jelszavunk, s a nemzet jogainak győzelme legyen egyedüli törek-vésünk.

Ez a győzelem a miénk lesz! Nem csak azért, mert mi az igazság, a törvény sziklaszilárd talapzatán állunk, nem csak azért, mert örült vállalkozás a XX. században egy nemzetet akarata ellen kormányozni: hanem győzni fogunk azért, mert a mai hóhér-rendszer civil eszközei a leg-silányabb fajtából kerülnek ki, kik katasztrófa elé vinnék az országot, de különösen azért fogunk győzni, mert a rendszer legfőbb támasza, a *hadsereg is, a mi pártunkon van.*

Az adófillérekből összegyűlt milliókból vásárolt puskát nem hivatásos katonák viselik, hanem

Lapunk 8 oldal.

SANT MÓR

angol férfi szabósága SÁTORALJAUJHELY, Rákóczi-utca
szabó üzletét megnagyobbította és elsőrendű munkásokat alkalmazott,
hol a legizlésebb, legújabb divat szerinti belsődi angol scott kelmékből
készít férfi öltönyeket. — *Utszter gavalér kabátok. — Scott mellények.*
Meghívásra vidékre azonnal megy.

olyanok, kik előbb velünk küzdöttek a polgári életben s ugyanide fognak visszakérülni.

Nem barom a mai hadsereg s nem fogja oktanulni vétér parazolni rokkant generálisok javáért, hogy, ha kikerül a polgári életbe, reá is béklyót vessenek s az ő keserves keserményét elparazolják ostoba ceremóniákra, lustálkodó tisztviselőkre és pöfeszkedő tábornokokra.

Ha pedig mozgósításra kerül a sor, akkor meg mi, a nemzeti jogokért küzdő polgárok is bevonulunk katonákhoz, *mi is kapunk fegyvert a kézbe, mi pedig épen tudjuk, hogy merre kell a puská csövét tartani.*

Mindezek tudatában bizvást nézhetünk a küzdelem kimenetelére, mely a nemzet teljes jogát fogja diadalra vinni, s jövőre lehetetlenné fogja tenni a fegyveres hatalommal való bűnös visszaélést, az önkormányzás büntetlen megsértését, s minden abszolutisztikus törekvés megkísérlését.

Ennek a győzelemnek teljesnek kell lennie s biztosítania kell azt, hogy ezután *Magyarország minden idegen beavatkozástól menten a nemzet széles rétege által választott törvényhozás útján szabja meg fejlődésének módjait.*

Ha pedig ezt kivívjuk — s ez csak kitartásunktól függ, — úgy Magyarországra új korszak virrad: a szabadság korszaka, a mikor is a szabad haza minden egyes polgára tehetsége szerint érvényesülhet, s minden tehetség munkája teljes jutalmát elnyeri.

Ezért pedig érdemes küzdeni, s ily küzdelem sikere érdekében dicső dolog áldozatot hozni!

Fehér Márton.

Polgártársak!

Kerültünk országgyűlési képviselője

Buza Barna

folyó hó 25-én, vasárnap délután

Péter a maga lelke is ilyen.

Írta: Toma István.

Péternek hívta mindenki. Néme'lyik ellensége a „vad” jelzőt is neve elő szúrta. Külömben egyetemi hallgató volt. Egyike azoknak az ezreknek, akik nem visznek pályájukra ifjú éveikből semmit, csak az átvirrasztott éjszakák, a sovány napok emlékeit, a mikor az éhség gyötörte őket és nem volt ellene orvosság napokig. Arról is nevezetes volt külföldben Péter, hogy mindig a tanárok árnyékában látták s hóna alatt egy köteg könyvet, jegyzetet szorongatott.

A nagy, csontos, hollófürtű fiut igen csunya, szinte ördögi arccsal áldatta meg a sors, ami pajtásait oly sokszor keltette mosolyra. Nagy füleiről, tömpe orrjáról és siró szeméről temérdek banális, szemtelmen vicc és hasonlat szállongott padról-padról, teremből-terembe. Néha a szemelátára mosolyogtak ezeken az olesó tréfákon, s ilyenkor Péter szemében valami sűrű láng lobbant fel, úgy tetszett, mintha sirásra álló vonásokkal vigyorogna. Nem felelelt, nem fenyegetőzött, ki se kérte magának e rossz tréfákat, hanem egy

4 órakor tartja a függetlenség kör helyiségében

beszámoló beszédét.

Jöjjetek el oda pártkülömbőség nélkül mindnyájan. Alkotmányunk és szabadságunk eltiportatásának idején legyünk és érezzünk együtt mindnyájan, akik hazánkat szeretjük.

Sátoraljaujhely, 1906. febr. 20.

dr. Fried Lajos Pékary Gyula
a sátoraljaujhelyi vá- a szemlőnóvámegyei
lasztó körület füg- függetlenségi párt
getlenségi pártjának elnöke.

Nemzeti küzdelem.

Írta: Dr. Nagy György.

Mint a természetben a legtermékenyebb, legáldásosabb nyári nap szüli a természet ellenességét: a jégesőt, úgy a nemzeti életben is az izzó hazaszeretet, az önzetlen önteláldozás korában születnek a hazaárulás sötét lelkű banditái, az önzés falánk haramiái.

Mig arcunkon a lelkesedés rózsái gyulnak, szívünk diadallal dobban, kezünk üdvözlésre nyílik hallva, olvasva most folyó nemzeti küzdelmünk hőseinek önfeláldozó küzdelmét, addig harag oltsa el a lelkesedés tüzeit, fájva szorul össze szívünk, ökölbe rándul a kezünk a hazaárulók gaztettei miatt.

Eszteendeje mult már annak, január 26-án, hogy nemzeti életünkben beköszöntött a nyár. Mig téli álmát aludta a természet, felébredt a magyar nemzet aléltásából s egy „legyen” szavára lelki világosság gyult, összedől 28 esztendőnek hazug alkotmánya, a törvényhozás kertjében a császári önkény bogáncsai helyett ibolyák nyíltak, rózsák fakadtak, a nemzeti akarati templomában marialócok helyét a nemzet választott és hivatalos papjai foglalták el, a bábok helyébe férfiak kerültek, a hazaárulókat hazafiak váltották tel.

ideges, felszegg mozdulattal felütötte valamelyik könyvét s beletemetkezett.

A leányok — a klasszis kisasszonyai — kímélettel voltak a vad Péter iránt. Ők nem mosolyogtak a csufolódásokon, hanem olyan megindult, lágy tekintettel néztek a könyvei közé bujt Péterre, a melyben a szünelon több volt a részvételnél.

Es Péter észrevette ezt. Jól esett a lelkének, hiszen ha a leányok is mosolyognának felette, vagy épen csufolnák egymás közt — egy álma omlott volna össze a női lélek jószágáról, s ő a vad fiu bizony sirásra fakadt volna efelett.

Mert a csunya Péter lelke egy cseppet sem hasonlított a mindennapi emberek lelkéhez. Szíve gyengéd, érzelmességre hajló volt, megsajgott minden szomoró benyomás alatt. A lelkében pedig gyönyörűséges, napfényes világ élt, melyet onnét a nádfüdeles pusztai házikóból, a verőfényes pusztáról hozott magával, átszőve aranyos napsugárral, átitatva a pusztá illatos, egészséges levegőjével, benépesítve a delibáb remegő, csodálatos képeivel. Ebbe a lélekbe azután betelepítette a világ legna-

örvendett a nemzet a beköszöntött nyárnak. Edes reménységgel, biztató örömmel telt el a szívünk, hogy a nyár áldó melegeivel, éltető tüzeivel gyümölcsös érleli a bimbót, *valóságára válnia a vágyat: a szabad, független Magyarországot.*

Igaz, hogy nonsokára szél kerekedett fel, felhők gomolyogtak s haragos szél: a *császári haragja*, sötét felhő: az *összbirodalom felhője* csüggesztették a kishitűeket. Eleinte csak egy-egy villám fenyegette reménykedésünket: császári ügyvivők gázoltak vetéseinkben.

De mikor látta a szél és a felhő, a császár és a kamarilla, hogy a villámokat *fel fogja, üléseit megbénítja a hazaszeretet*, akkor újabb csapást zúdítottak a nemzeti akarati virágzó vetésére, reá zúdították a jégesőt.

Reánk zúdították a jégesőt, reánk szabadították a züllötteknek, földönfutóknak, istentagadóknak egész seregét.

Zuhog a jégeső, csapkodja a megyeházákat, rontja a kaszárnyákat, törli a nyomdákat s nem kíméli a magánlakásokat sem. A reánk zúdított züllött, fekete banda megszállja a megyeházákat, betör a megyei önkormányzat szentélyeibe, lábbal tiporja a törvénykönyvet, láncra veri a gondolatot, elrabolja az igazak kényerét, kiüzi hajlékából a becsületet, ártatlanokat börtönbe hurcol.

De hiábavaló gonosz munkájuk! Még jégeső sohasem tudta megtörni, elüzni, télre váltani a nyarat, mindig a nyár kerüti ki győztesen a küzdelemből s sárrá olvadott, elpusztult a jég a nyár izzó haragjától. *Most se lehet másképp!*

Diadalmasodni fog a ránk köszöntött nemzeti nyár, a nemzeti vágyak, a nemzeti jogok forró, lángsugaru nyara. A nemzet rontók lelketlensége megtörök a jóknak lelkesedésén, a hitetlenek átkát megbénítja a hívők áldása, az az önzést lefegyverzi az önzetlenség, a hazaszeretet győzni fog a

hazaárulás felett, a nemzet és a császár közötti küzdelemben a nemzeti jog diadalt aratni.

Tudjuk, hogy pusztít, kárt okoz a jégeső. Tudjuk, hogy vannak és lesznek, kik a ránk uszított császári csatlósok gonosz munkáját megsínylik, kik szenvedni fognak igazságukért, üldöztetnek hazaszeretetükért.

E mostani nemzeti küzdelemmel a magyarok letene próbát tesz velünk, hogy megmérve ha érdemekben könnyűnek talál, elpusztítson, örökre szolgává tegyen, ha pedig útjuk a mértéket, kegyelmébe fogadjon s mint választott népet szabadá, függetlenné, boldoggá tegyen.

Félre a félelemmel, el a kicsinyhitűséggel! Ugy viselje magát minden ember, a legnagyobbtól a legkisebbig, munkaadó és szolgálattevő, az ekének és a tollnak munkása, aggastyán és ifju, férfi és nő, mintha *egyedül rajta mulnék* az isteni próba sikere.

Ne féljünk a törvénytelen hatalomtól, ne riadjunk vissza az áldozattól. Hol szólni lehet, ott szóljunk, hol tenni kell, ott tegyünk. Ha életünkkel segíthetünk: éljünk, ha vér kell áldozatul, az áldozatra készek legyünk.

Ha így vivjük meg a harcot, ha így álljuk ki a próbát, nem marad el a siker, miénk lesz a diadal, miénk lesz a dicsőség. Az írás szerint, ki mind halálig hív, azé az örök élet koronája: a *történelem tanítása szerint a mind halálig igaz hazafiaké az örök életnek is nagyobb kincs: a szabad, független, édes haza.*

A kezelőszemélyzet. Alkotmányunk fellüggeresztése aggodalomba ejtette a vármegyei segéd- és kezelőszemélyzet tagjait.

Attól félnek, hogy ha most őket, akiket a főispán nevezett ki, elmozdítja a zsarnok hatalom s ideálit helyettük gazembereket, — hát ezek a gazemberek a törvényes állapot helyreállta után is

gyobb szellemeinek ábrándjait, érzelmét.

Bizony ez a csunya fiu az ő lelkében olyan tüneményes világot horodott, a melynek szemlélete gyönyörrel töltött el mindenkit, a ki beletekinthetett. Maga szokott gyönyörködni abban, azokban a meglítt órákban, a mikor a külváros kertjének árnyas fasorába húzódott el, vagy kis szobájában, (mely igen magasra került a földtől) úgy estend, a mikor a homály megtöltötte rejtelmeivel minden zugát.

Mégis ismerték az ő színes, szírványos színes birodalmát ketten. Egy barátja, a szép és gazdag Zoltán, meg egy pályatársnője, a széke, kékszemű Zalányi Marika. A Zoltán gyerekkori játszótársa volt. Az övek volt az a hatalmas pusztá, a melyen a csunya Péter apja sáfárkodott. A gazdag fiu oadaó, ragaszkodó pajtása volt Péternek még akkor is, a mikor a pesti társaságok szalonjainak kényes-fényes virágait mulattatta. Segíteni is akarta szegény barátját, hivta, hogy lakjék vele, de Péter, aki nem fogadott el senkitől summit, Zoltán gyöngéd, önzetlen szolgálatait is visszautasította.

Zalányi Marika szintén részese volt Péter lelki birodalmának. Ez az helyen abban a negyedben lakott, a hol Péter. Ott voltak az apja gyártelepei. Csak téiben járt érte koozi az egyetemre. A többi idősakokban gyalog szokott hazamenni llyenkor Zoltán, vagy Péter kísérte. Mindkét barátja társaságát szerette, de mindkettővel másról beszélgetett, noha Zoltán ép úgy kedvelte az irodalmat és filozófiát, mint Péter. De Zoltánal, aki ügyes társalgó, jókedvű, elmés fiu volt, közös ismerőseikről, a zsurokról és az élet apró eseményeiről csevegett inkább, sőt Zoltán udvarolt is néha és Marika mindig parizozott. Ez a titkolt fátyolon keresztül való vallomás tettzett Marikának, s volt idő, a mikor ő provokálta Zoltán hódolatait.

Péterrel az irodalomról, a bölcsészetről vitakozott. Néha kritizáltak, sokszor pedig elgondolkozva, elfeledve a körülötte nyüzsgő világot; hallgatta a csufolt Péter fejtegetéseit, magyarázatait, vagy meséit. Ő a benszülött pesti leány — Péterőt tanulta megismerni a néplélek szépségeit, a magyar levegő alkateleimet, a magyar zene kincseit és megszo-

Rum, cognac és tea nagy választékban és igen jutányosan kapható: HRABÉCZY KÁLMÁN gyógyáru üzletében (Drogéria.) Sátoraljaujhely, Főter.

megmaradnak az állásokban, ők pedig végkép elvesztik kenyérüket.

Avval ijesztgetik őket, hogy könnyű ellentálni a választott tisztviselőknek, mert ha most elmozdítják is őket, a legközelebbi tisztviselőre újra megválasztják, — de a kinevezett tisztviselők nem jöhetnek vissza, mert azok helyett már másokat nevez ki most a megyefőnök, még pedig élethosszig, tehát úgy, hogy a törvényes kormány se távolíthatja el őket.

Hát e felől megnyugtathatom kinevezett tisztviselőinket. Nem a magam feltevése, hanem a vezérő bizottság legkiválóbb s legelső alakjainak nyilatkozataival.

A szövetkezett ellenzék vezérférfiai jelentették ki, hogy a kibontakozásnak, az ellenzék kormányváltatásának első és elengedhetetlen feltétele, hogy a közigazgatás elmozdított tisztviselői kivétel nélkül mind visszajöjjenek állásaikba. E nélkül soha, semmi körülmények közt nem jöhet létre meggyezés.

E szerint a kinevezett tisztviselők sorsa egy hajszálnyival se hátrányosabb, mint a választottaké. Hogy mikor lesz az országnak becsületes kormánya, azt előre nem tudhatjuk, — de egészen bizonyos, hogy mihielyt helyreáll a törvényes állapot s becsületes kormány veszi át az ország vezetését, az összes most elmozdított tisztviselők, úgy a választottak, mint a kinevezettek, az egész kezelő személyzet, az egész szolgálati személyzet egyből egyazonnal visszajöjnek hivatalukba.

Semmiel sincs tehát több oka nyugtalanságra a kezelő személyzetnek, mint a választott tisztviselőknél. Ez a becsületes állapot nem tarthat sokáig s bizunk a vármegye közönségének áldozatkészségében, hogy amíg tart, addig is meg lesz a fizetés mindenkinél.

Várják be tehát nyugodtan a százas bizottság döntését s mint jó hazaiak, cselekedjenek e szerint.

Buza Barna.

Itt van a karhatalmi kirendeltség. Ma, folyó hó 24-ikén, szombaton délelben honvédszázarak érkeztek városunkba. Hogy mily órából jöttek ide a százarak, azt biztosan nem tudhatjuk, a legbiztosabb azonban az a feltevés, hogy a százarak a Buza Barna orsz. képviselő beszámolójánál fognak „segédkezni” olyképp, hogy lehetetlenné teszik a beszámoló megtartását. Alap erre Kristónak azon rendelete lenne, mely a politikai gyűlések megtartását megtiltja. Biztos forrásból értesülünk, hogy a százarakon kívül még három század közös bakát is kivezényelnek az aljas munkára. Így tehát holnapi nap folyamán valószínűleg szenzációs, „karhatalmi beavatkozások” fogják élénkíteni a vasárnap egyhangúságát. A ma délelben érkezett kassai honvédszázarság, mely Kovács kapitány vezénylete alatt két századból áll: a szenápiaci állásban szállásolták el.

Ilyen is van? Márk és Hegyi zempléni megyei községek legutóbbi képviselőtestületi ülésén azt a határozatot hozták, hogy a 100-as bizottságnak adót nem fizetnek s a nemzeti ellenállással minden közösséget megtagadnak. Márk és Hegyi községek tehát lelketlen igazgatónak estek áldozatul. A szegényteljes határozat hírére mély megdöbbenéssel vesszük tudomásul, és sajnálkozással, hogy két község nem állotta örökidőkre megbélyegezni önmagát.

Küldöttek toborzása. A vigécek uralma Zemplénvármegyében ma holnap meghaladja a szokott arányokat. Ha így halad, minden politikai vigéce idecsődül nemcsak, hogy megyénk hazafias közönségét megszólalnia igyekezzék a saját aljas céljainak. Most a már megtelepült politikai vigécebandához új vigéce nép jött azon sűrűded ügyünkkel személyében, mely Sátoraljai helységét két nap óta fertőzteti. Ezen aljas bandának az a küldetése, hogy itt lárifári Fejérvárhoz meendő küldöttek számára embereket toborozzon, akik a nagyúrhoz menjenek „tisztelgésre”. A piszkos ügyükhöz azt hisszük, kárba vesztett minden fáradozásuk. Olyan magyar

ember nem fog itt akadni, aki felüljön a szeméthead ígéreteinek s tisztelegni menjen nemzeti letiprójához. De ne is akadjon magyar ember, mert aki ilyenre vállalkozik, az önmaga közönségét ki magát a tisztességes emberek társaságából.

HIREK.

sz árulók.

Jegyezze meg és ne felejtse el soha a nemzet, hogy minden nyomornak és szenvedésnek, amely reánk szakad, azok a gazemberek az okai, akik becsületesen a zsarnokság kormányának szolgálatába szökdétek.

Ha ezek a becsületes árulók nem lennének, régen kivitt volna a nemzet jogait, hónapok óta meglenne a nemzeti követelések teljesítése által a béke, mert moccanni se tudott volna Bécs, ha nem kapott volna mindenre kész berenceket. — Norvégiában egyetlenegy ilyen gazember nem akadt, Magyarországon akadtak ezerszámmra.

Soha a nemzet és az isten meg ne bocsásson ezeknek. Minden könnyecpp, minden vér, ami elhullik, minden sóhaj, amit a fájdalom a magyar ajkáról takaszt, egy-egy átok legyen ezeknek a gonosztevőknek a fejére. Az apagyilkosnak, gyújtogatónak teledjük el a bűnét, de a hazaárulóknak soha,

Minden magyar embernek a szíve teljék meg a gyűlölet, megvetés és utálat érzésével ezek iránt, s imádság helyett átkot mondjunk ezután mindennap, átkot a zsarnokságra és annak hazaáruló bérszolgáira!

— Megbízatás. A vallás és közoktatási ügyvivő Rutsek Imre segédtanfelügyelőt a homonnai tanfelügyelői kirendeltség vezetésével bizta meg.

— A függetlenségi párt új kültagja. A függetlenségi párt legutóbb tartott kültag felvétel ülésén Widder Béla nagymihályi földbirtokost felvette a párt kültagjai közzé.

rette valamennyit, — csudálta mindannyit Péterrel együtt.

Megszerette a csunya fiu tüneményes lelkét, ragyogó esztét és úgy érezte, meg is mondta Péternek, hogy nem tudna elleni nélküle.

Egyszer egy hosszú séta közben, a mikor Péter Petőfi szerelmi költészetét fölője helyezte Heine buja, testetimidó lirájának, — mert el voltak fáradva — lélték a liget egy padjára ott a tó mellett. A tó tükre a gyermekek csónakai ezer barázdát hasítottak. A szomorúfércs lecsúszó levelei csókosták a sötétzöld vizet s a kép, a mely ott reszketett a vízben, a mélységes, apró felhős éggel, szebb volt a külső természetnél.

Szinte elszedült a beletekintő. Péter megszegye a csendet, hirtelen rámutatott a tóra:

— Láska Mariska, ilyen a Petőfi költésze, ilyen tiszta, mély, ilyen szédítő.

A leány felállt s a tó partjához ment. Belebámult a vízbe és a kép fogva tartotta a szemét, a lelkét. Sokára, talán öntudatlanul, akaratlanul, mintegy gondolatának folyta-

tását susogta mindig a mélységbe nézve:

— Milyen harmónia és milyen szédítő arányok. Péter a maga lelke is ilyen.

— Az én lelkem? — kérde megijedve, mintegy tiltakozva Péter.

A leány hirtelen felemelte fejét Péterre nézett, a kinek szemében ott égett az a különös láng, mely vigyorgóvá tette tekintetét.

— Igen, Péter maga nagy ember lesz! Meglássa. Erzem a lelke súlyát. Ismerem a szíve mély, nagy érzéseit.

Péter a kezeire tekintett, aztán félszeg mozdulatokkal el akarta rejteni őket. Zavarban volt. Sohase hallott leánytól dicsőretet.

A leány pedig látva a zavart, megfogta gyöngéden Péter kezét s maga után vonta:

— Ne szégyelje magát Péter! Hiszen csak jót mondottam magáról. És mi eléggé jóbarátok vagyunk, elhíheti, hogy őszinte, igaz voltam — s lelték a lócára.

Péternek pedig tudj az Isten mitől — hirtelen lecsuklott a feje, a Mariska szép, fehér kezére, melyet még mindig fogva tartott s megcsókolta.

— Nem mulatunk. A sátoraljai helyi ifjuság még február 19-ike előtt elhatározta, hogy március 3-án fényes bált rendez a városi színházban. Ez a bál az elmaradt vármegyei bált pótolta volna. Lett volna benne palotás-tánc, cottillon és egyéb érdekes-ség. Már a meghívókat is szétküldötték. Most azonban elhatározták a rendezőség, hogy a nemzetre következett nagy gyász miatt a bált jobb időkre halasztja. Nagyon helyes! Magyar ember nem vigadhat akkor, mikor Magyarország alkotmánya és szabadsága ellen gyilkos háborút indított egy idegen hatalom. Kövessék a példát mindenütt. Ne legyen addig mulatság magyar földön, míg a nemzet élethalálharcát vívja a zsarnoksággal. Tokajból is kaptuk már egy ilyen hazafias elhatározás híreit. A tokaji Casinó kalikó estélyének rendező bizottsága f. hó 20-én este ülést tartott. Az ülésen dr. Némethy Andor bizottsági tag emelkedett hangon beszédben kérte a bizottságot, hogy az estély további előkészületeit szüntesse be. — Ezzel kapcsolatban megjegyezzük, hogy a tokaji függ. kör választmánya f. hó 24-én d. u. 3 órakor ülést tart, melyen Mikola Árpád választmányi tag azon indítványát tárgyalják, hogy a közönség szózat útján szólítsák fel minden mulatság beszüntetésére.

— Ujhely város közgyűlése. Ma, folyó hó 24-én délután rendkívül népes közgyűlést tartott a város képviselőtestülete. Isépy István ügyvéd azt indítványozta, hogy a város csak az újonc adó megszavazásának tekintetében fejtsen ki ellentállást más részben nem, mert akkor nagy kárt szenvednének városunk gazdasági érdekei. Szóllósy Arthur indítványozta ezután, hogy a felvetett kérdést vegyék le napirendről illetve tüzzék ki egy más közgyűlés napirendjére. idb. M e c n e r Gyula is azt indítványozta, hogy a százas bizottság pénteki

közlekedő emberek felszabadították őket érzéseik varázsa alól.

A mikor felálltak s egymásra néztek, tekinteteikből a féltreérthetetlen bocsánatkérés sugárzott ki.

Szólanul mentek az ösvényen ki a nagy fásor felé. Ott a villamos állomáson Mariska a kezét nyújtotta Péternek és Pé er remegve, tisztelettel fogadta, mint mások.

— Jó éjszakát! — sugta a leány.

A villamos elindult.

Péter önfeláldozó bámult a kocsit után. A városban már kigyultak a villamos és gázlámpák. Megindult a város felé. Tekintette rátapadt egy kivilágított tükör kirakatra s abban meglátta arát. Ijedten kapta félre fejét s az utközépre sietett.

Valami kimondhatatlan kin torzította el arát, a mikor öntudatlanul mormolta maga elé a lány szavait:

— Péter a maga lelke is ilyen!

Hanem az arcom, az arcom?

— És beleszeretett e szavakba.

Támolygott mint egy részeg, pedig józan volt, rettenetesen józan.

A közeli kávéházban a cigány vidám nótákat muzsikált.

Egy doboz „Jvori” levélpapír 50 levél 50 boríték 1 K.
Landesmann Miksa és Társa papirkereskedésében

ülésének határozathozatala után tüzzék napirendre a kérdést. Id. Reichard Mór a tisztviselők biztosítása érdekében szólalt fel. Szirmai István és Buz Barna hazafias kevelőtől áthatott beszédben kérték a képviselő-testületet, hogy a felvetett kérdést más gyűlés napirendjére tűzzék ki. Mauk Endre Isépy indítványának elhalasztását ellenzi dr. Kossuth János nem ellenzi az elhalasztást, de kéri a tisztviselők biztosításának ügyének komoly megfontolását. Elnököl polgármester azután határozatilag kimondja, hogy a felvetett kérdés tárgyalását egy újabb közgyűlés napirendjére tűzik ki.

Megezőköttek kereskedő. Lefkóvics Salamo: varanói kereskedő 240,000 korona adósság hátrahagyása mellett megszökött. Aruit potom áron eladta és igen sok embert rántott be, akik érette váltókönyvben vannak. Legérdekesebben a kassai jelzálogbank amely 30,000 koronáján van érdekelve és mint értezőlünk, ezen intézetnél leszámított váltók majdnem mind hamisak.

Staut József új szerepe. Staut József belügyminiszteri segédtitkár, rendelkezési állományba helyezett Cispáni titkár eltávozott Ujheylből. Staut Józsefet kormánya ugyan Sárpy György Csikmege kormánybiztosa mellé nevezte ki titkárnak, vagy mi a szétszék.

Táncmulatás. A sátoraljauhelyi gyártelepi, dal-, zene- és önképzőkör február 27-én este a gyártelepen levő egyleti helyiségben a kör pénztáralapja javára táncmulatást rendez. A zenét az egyleti zenekar szolgálta. Kezdeté 7 órakor. Belépti díjak személyileg 1 kor., családjegy 2 kor. Egyleti tagok belépti díjat nem fizetnek.

Vesztett kutya marás. Tokajban f. hó 17-én vesztett kutya megmaria egy Fingerhut nevű zsidóember fiát, s miután a kutyát lelőtték s a kir. járási állatorvos veszteséget konstaltál a kutyán; a fiut felküldötték a budapesti „Pasteur” intézetbe, a kutya agyvelejét pedig megvizsgálás végett a vegyi intézetbe.

Előkelő háznál, ahol még adnak valamit a magyaros vendégszeretetre nem nélkülözhetik az Első Alföldi Cogna gyár Részvénytársaság kecskeméti gyárában főzött világhírű barackünnellegességeket. A „Barack Híradó” mutatónyomatot bérmentve küldi a gyár vezetőségébe.

Ha időse, nincs étvágy, vagy nem tud aludni, használja a Krieger-féle tokaji china vasbort, mely páratlan a maga nemében, mert valódi puttoos tokaji borból készül, kellemes ízű, erősít, tisztítja és gyarapítja a vért. Kapható a Korona Gyógyszertáron, Budapest, Kálvin-tér. Kis üveg 8 K. 20 fill., nagy 6 K. Postai szétküldés naponta.

TANÚGY.

Botrányba fult tánciskola.

febr. 23.

Lapunk egyik utóbbi számában a „Tanúgy” rovatban egy kis cikk látott napvilágot, a melyben helytelenül azt, hogy a polgári leányiskolában tanév közepén táncórák adassanak a növendékeknek, különösen pedig azt a felmerült tervet kárhoztattuk, hogy e táncórákon a helybeli gimnázium tanulóit is résztvegyenek.

Az egész dolog csak terv volt akkor, s mi nyilatkozattételre hívtuk fel Gyulay igazgató urat, az intézet vezetőjét, hogy tényleg megakadályoztatni a tervet.

Az első nyilatkozó ez ügyben Révész Imre táncitanót, aki nyilatkozatra senki sem kért, s a mely üzenetben fájdalommal, hogy a szép haszon zsebéből kiesik: egy nyilatkozó közleményben mondotta el keserveit. Az ő nyilatkozatával persze foglalkozunk nem lehet, mert ő reánk nézve egy érdektelen hordadék, ki az erkölcsi része a dolognak nem érdekel, csak az anyagi haszon elvészése miatt mely fájdalom indít nyilatkozatra.

Ahelyett, hogy a fogadtalan Révész prókátorral állnánk vitába: Gyulay igazgató urhoz van egy pár szavunk. Mindenekelőtt közöljük azonban nyilatkozatát, melyet a botrányba fult tánciskola ügyében hozzánk intézett a következőkben:

Nyilatkozat. Az ujheylai állami polgári leányiskola tanestülete a t. szülők és közönség tájékoztatására a „Felső-magyarországi Hírlap” legutóbbi számában (13. sz.) megjelent „Tánciskola egy polgári leányiskolában” c. közleményre a következő nyilatkozatát adja közre:

Az állami polgári leányiskola tornatermében a táncoktatást az iskolás növendékek részére a tanestület véleménye alapján a felsőbb tanügyi hatóság engedélyezte, ez alkalommal Révész Imre kassai táncitanót, kinek okmányaiból meggyőződünk, hogy több zárdabéli és polgári leányiskolában, az intézetek helyiségeiben már évek óta foglalkozik táncoktatással. A kifogástalan vezetésről a tanestület egy morális, mint tanulmányi tekintetben teljes garanciát vállal. Gimnáziumi tanulók csak a főgimnázium igazgatójának engedélye, a szülők kérése alapján vételezhetők fel. A leányok és fiuk együttes táncoktatását egyedül a szülők kívánására fogjuk megengedni a legszigorúbb ellenőrzés és felügyelet mellett, amiről meggyőződést szerzett fel minden látogató. Akinek viselkedése ellen van az intézetben, mint azonkívül az iskolai rendtartás szempontjából panasz merülne fel, vagy aki a tánc miatt egyéb tanulói kötelességét elhanyagolná, az a táncoktatást további látogatóként eltiltjuk. A növendékek azért tanulják most a táncot, mert a nagy szünidőben igen sokan, különösen a vidékiek és a felügyelő tanárok nincsenek itt.

Végül megjegyezzük, hogy az ujheylai növendékek eddig leginkább a korszaki és vendéglők helyiségeiben tanultak táncolni, most az intézet vezetőjének javaslatára tanulhatnak a polgári leányiskola tágas és egészséges tornatermében a tanestület tagjainak felügyelete alatt a nappali órákban. Hogy erkölcsi szempontból melyik előnyösebb és megengedhetőbb, annak tárgyalagos elbírálását rábizzuk a t. szülőkre s az elfogulatlanul itélő közönségre.

A tanestület nevében: Gyulay Károly, igazgató.

Gyulay ur tehát nem jól értett bennünket, mi kifogást az ellen, hogy az iskolája leány növendékei hetenkint maximum 3 órában Révész Imréről táncórákat vegyenek: — nem tettünk s még esetleges aggályainkat is eloszlatja ama bizalom, melyet a tanestület itélőképeességébe vetett, mely bizonyítani tudni fogja, használ-e, art-e tanév vége felé a táncórákkal járól lelki emóció a növendékek tanulmányainak.

A mi tiltakozásunk csak azt óhajtja megakadályozni, hogy a leány növendékek a gimnázium tanulóival egy helyen és egy időben nyerjenek a táncból oktatást. A szülők belátására, ítéletére bizzuk, hogy nekünk adnak-e igazat, vagy a tanestületnek.

Erveket se hozunk fel, mely tiltakozásunk erejét támogatja: szülségünk erre nincs. A mely szülő nincs tisztában azzal, hogy milyen okok indíthatnak minket ez irányban tiltakozásra, azt meggyőzni egy sem akarjuk. Hiábavalóságokra időnként nem pazaroljuk. A növendékek lassu jelentkezése (15 jelentkezett) meggyőzött minket arról, hogy a tisztán

látó s gondolkodó szülők nekünk adnak igazat.

A tervezett tánciskola botrányba fog futni, ha azt a gimnázium tanulóival együtt akarják megtartani s megérdemli, hogy botrányba fulladjon, ha akad pedagógus, ki a közélet egyik ügygorgonumával a felett mer vitáznai, hogy helyese-e tanév közepén iskolás leányok és iskolás fiúknak berendezni közös tánciskolát.

Hogy a szülők nagyrésze, sőt határozottan nagyobb része nekünk fog igazat adni, azt mutatják ennek a botrányba fult táncintézetnek ügynek előjelenségei.

KÖZGAZDASÁG.

*** Tenyészikavásár Töketerében.** A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület folyó évi március 22-én Töketerében, a grófi belső majorban, tenyészikavásárt rendez, melynek célja Zemplénvármegye magas színvonalon álló s minden tekintetben kiváló tenyészanyagának bemutatásán kívül egyrészt a vármegyebeli birtokosok és tenyésztők bikái eladásának közvetítése, másrészt pedig módot nyújtani magánosoknak, de főképp a községeknek arra, hogy a jelenlevő állattenyésztési felügyelőségek közreműködésével önmaguk válasszhatnak ki, illetőleg szerzhessék be a helyszínen a nekik megfelelő állatot. — Ezen tenyészikavásáron rendszerint több kerületi állattenyésztési felügyelő szokott a szülőségek állatok beszerzése céljából megjelenni, kivánatos tehát, hogy birtokosaink már eladó bikák előrelátható értékesíthetése végett is minnél nagyobb számmal hajtsanak fel tenyészikákat. A vásáron résztvehet bármely tenyészítő, beleértve a kiszagdákat is, aki telivér vagy félvér berni, simmenthali, pinzgauer vagy magyar bikát tenyész. — A vasuton szállítandó tenyészállatok után a m. kir. földmívelésügyi miniszter mérsékelt díjszabást és az állatkisérők ingyenes utazására jogosító igazolványokat engedélyezett s azok kiadásával a felügyelőséget bízta meg. Amennyiben ilyen igazolványokat a kiállítók igénybe venni óhajtanak: a feladó nevének, a feladó vasuti állomásának, a szállítandó állatok fajtájának és darab számának feltüntetésével forduljanak azok kiadása végett a m. kir. állattenyésztési kerületi felügyelőséghez Kassára.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ Esküdtészi tárgyalások. Az esküdtészi tovább folytatva tárgyalását. Az egyes tárgyalások lefolyásáról szólnak következő értesüléseink.

Folyó hó 22-én rablással vádolt Tájfesz Mózes bűntüve került immár harmadikban az esküdtészi elé. A törvényszék Wiesland Lajos elnökelés alatt Helner Károly, Ferenczy Sándor törvényszéki bírákból alakult meg. Jegyző dr. Seichey Imre. A vádlottaságot Olchváry Dezső kir. alügyész, a védelmet dr. Fried Lajos látta el. A tanúk kihallgatása folyó hó 23-ára is kihuzta a tárgyalást. A tanuvallo mások megballgatása, a véd- és a hatóság veszbédés elhangzása után az esküdték felmentő verdiktje következtében a törvényszék Tájfesz Mózes a terhére rótt büncselukmány vádjá alól felmentette.

Folyó hó 24-én szenatószi bünpört tárgyalat az esküdtészi. Gyilkossággal vádolva állt esküdtbírái előtt Szilócsy Lajos tokaji gazdálkodó ki feleséget akasztotta fel. A törvényszék elnöke Fornssek Béla elnök, tanácsstagjai Görömbey Balázs és Chanáth Miklós bírák. A vádat Szarostyák József kir. alügyész, a védelmet dr. Fried Lajos ügyvéd látja el. Jegyző Fásster Kálmán. — Az érdekes részletekben gazdag bünpört óriási hallgatóság előtt vonzott a terembe. Ekedtek, hallgatók egyaránt feszült figyelemmel hallgatják a minden emberi érzésből kivetkőzött hitvesgyilkos előadásait. Ma a tanukat hallgatják ki, itéletohoztalra csak hétfőn kerül a sor.

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közlötékért a szerkesztő nem felelős.)

Nyilatkozat.

Félreértések elkerülése végett, tekintettel az idő rövidségére ez uton hozom a tisztelt városi képviselő-testületi tagoknak szives tudomásukra, hogy a városi mérnöki állásra való pályázatomban melletti megmaradok és kérem, hogy az irányomban eddig megnyilvánult bizalmukkal továbbra is megfizeteln sziveskedjenek.

Sátoraljauhely, 1906. febr. 24.

Kérészy Gyula

kir. kulturmérnök.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon ismerősem s jó barátaim, kik feleségem elhunyt alkalmából részvételük igyekeztek fájtalmainkat enyhíteni, fogadják ez uton halás köszönetemet.

Sátoraljauhely, 1906. febr. 22.

Röszner Tivadar

állomástfőnök.

Nyilatkozat.

Mikor Hevesbe mentem báró Orczihoz, elvittem magammal Józsi öcsémet. Nálam volt 2 évig és mivel kedve volt bodnárnak lenni, hát én odaadtam bodnár tanulóknak. 2 év múlva azt mondta, hogy már nem lesz bodnár, hanem hazamegy Ujheylbe és Kovács lesz a bátyjánál. Hát felöltöztem rendesen és kerestem valakit ki hazavigye. Találtam is a tavaszi debreczeni vásár alkalmával egy lókupecet, aki 5 forintért elvitte Debrecenbe és neki is adtam 5 forintot. A 10 éves fiut nem használhattam semmire a néje mellett tartottam, s ő neki hozott a boltból mindent, ami egy nagy falusi háznál szükséges, sőt miután még akkor tetemem sem volt, tejet és tejfolt is, úgy, hogy a novemberi és decemberi kontó összeg ráment 52 forintra. Most még a Jóska kosztja és ruházata 2 évre — csak 10 forintot számítva egy hónapra — 240 forintba, 1 évig mint bodnár inasnak ruházata 30 forintba, hazaszállítása 10 forintba, összesen 280 forintba került.

Eljött a másik fiú, a 15 éves Tibor, azt mondta, hogy kertész tanuló akar lenni, hát ez is ott volt 2 évig. Egyszer azt mondta a néjének, hogy hazamegy a Sándor bátyjához Kovácsnak s így lett a három Pantalicz fiú Kovács. Hát most ezt is tartottam 2 évig anélkül, hogy szükségem lett volna rá. Ennek is a kosztja 248 forintba, utiköltsége 10 forintba került, persze azt nem tudom, hogy mennyit adott neki a néje tudtomon kívül.

Ezután eljött hozzám az anyja három hónapra azon az emlékezetes év nyarán, mikor Hevesben a nagy földrengés volt. Ennek már úgy illik, hogy ne számítsam fel a kosztot. De ez is kijátszott engem. Azt mondta a leányának: „Hallod, beszélj a férjeddel, hogy a Csörgő fel levő ő köblös foimemet, mely a legjobb buza termő, inkább ti vegyék meg, mint egy idegen.” Megvettem tőle a földet, adtam neki 60 vagy 80 forint előleget és a jegyző és bíró által annak rendje és módja szerint kiállítottat a kötvény. Abban az időben az öreg Zsarnóczy, Hornyainak a nagyapja telekkönyvi hivatalnok volt, akit mint jó ömszörösömet és jóakarómat levélleg megkértem, hogy legyen szives a telekkönyvben megnezni, hogy a Csörgő fel levő dűbösen özevgy Pantalicz Lászlóné nevén álló földön van-e teher. 2 hónap múlva kaptam meg levelemre a választ és ekkor tudtam meg, hogy a földet már 2 év megvette Klein zsidó. — Így veszett el az én pénzem.

73 januárban jöttem haza Hevesből. Ekkor még javában dühöngött

a koréla járvány. Egyszer csak behozták a nőm testvérét, aki kolerában volt, az öreg Hornyai orvoshoz. En kétségbe voltam esve. Istennem hát 6 gyermek mellett még ezt is tarttam magamnál 1 hónapig. Ez még ne volt elég, mert ettől kezdve a szerdahelyi rokonok szekérel jártak hozzám 2 évig míg Páczinba nem mentem. Minthogy Czimmermann nemes volt, nem kellett vámost fizetni és így mindig volt alkalma bejönni. Ezt különben Szép Gedeon ügyvéd mondhatná meg.

Mikor hét év múlva hazajöttem Páczinból jobban megszaporodott a sógorság, mert a nőm testvérjének a lánya egy oda való tanítóhoz ment nőül. De az még nem volt elég hogy a vendégek megszapordtak, hanem ráadásul még Csolák tanítónak egy 50 forintos váltót kellett aláírnom, amelyből a nőm 2 év alatt 4 forintot törlesztett a Dókus-bankban és mikor Csolákokat áthelyezték, nekem kellett kifizetni a 46 forintot is. Szép Gedeont még jobban megrontotta, neki 200 forintot kellett fizetni. Páczinban laktamkor nőm kassai testvérének két gyermekét dajkáltam egy esztendőig, míg ő Budapesten a bábaságot tanulta. Ezért is megérdemeltem volna vagy 200 forintot, mert gondolni lehet, hogy mily fárasztóba kerül egy 1 éves, még egy 2 éves gyereket dajkálni. Mikor már Újhelyben laktam, a nőm legialtabb testvérjének a 8 vagy 9 éves leányát tartottam 5 forint hány fizetésért, míg a zárdában az ő ösztályt elvégezte. De ezt nem sajnálom, mert nem élt az urával, hanem hol mint gazdasszony, hol mint komorna szolgált, hát tőle nem is kívánhattam többet. Szóval kijutott nekem mindenből. Ilyen boldog voltam én!

Most ráteker a jó nevelésű lányok dolgaira. Lenke Gyöngyösön járt 2 évig a zárdába, mikor 73-ban hazajöttem, itt is járt 2 évig a zárdába. Mikor Páczinba mentünk, őt is magunkkal vittük, ott aztán leginkább a szakácsához járt, hogy a süstést megtanulhassa. Előbb azonban varrni tanult Kassán, ahol a nőm testvérénél volt koszt és kvártélyom. Ennek persze meg ítam a levét, mert a kertü bevételből 50 forintot fizettem Kassára abban a reményben, hogy majd a negyedévi 100 forint fizetéséből visszateszem mire hazajön a báróné a fürdőből, vele szoktam ugyanis leszámolni.

De hát a negyedévi fizetésemet nem kaptam meg, mert a kasszába nem volt pénz, de mint olyan helyen mindenütt, itt is besugáták, hogy Kassára küldtem a lányomnak. Akkor mondta a báróné: „maga Moskovszky szánni való”. Most már miután férjhez adó lett, hát bába is kellett vinni, csakhogy nem újryelbe, hanem Kassára. Hogy mibe kerülje a ruha azt az öreg Schön mondhatta volna meg, hát meg a frizér, meg a fene tudja hogy mi, nekem persze soha sem mondták meg az igazat.

Az itt termelt búzát beteteitem egyik jó ösmerősömnek, Rácz Bertinek a magtárába, mikor ára lett a búzának akkor bejött eladni és azt mondta, hogy három zsák búzát kicserélt bökönnyel.

Most pedig visszatérek Lenkéhez. Hát mint lányos háznál szokás, hozánk is jött egy látogató, kinek a sógora Ungvárra való és azelőtt Kassán volt szobavikszoló. Ez hozta ezt a drága vót Páczinba, aki állítólag hadnagyból tett őrmester, hogy miért, azt nem tudom. Azt is mondta, hogy Ungváron végrehajtott volt, de most nincs semmi foglalkozása. Kért, hogy kerítsék neki erdési állást. Minthogy a pácin bárónak nincs olyan erdeje, hogy erdészt tartana, hát elmentem a bélyi Sennyey Pál báróhoz, de hiába. Végre könytelen volt visszamenni Kassára honvédermesternek. Butor nem kellett neki, mert butorozott szobát bérelt. Pénzt akkor nem adhattam neki, a kelengye azonban megfelelt ennek parlinak, mert a származásról jobb ám nem

beszélni. A honvédektől elment a megyéhez irnoknak, pár év múlva elhelyezték Máramaroszigetre, ahol nagy érdemet szerzett magának. Egy hivatalviszlatát alkalmával elarúta 2 főnököt, kik közül egyik főbe lölte magát, a másikat pedig felüggesztették az állásától. Ezért a tettéért adtak neki 40 forint ajándékot. Nem kell tehát mondanom se, hogy milyen szemmel néztek rá a többi hivatalnokok. Nem lehetett tehát mást tenni, mint elmenekülni, mielőtt az oláhok agyonütötték volna. Egy Budapesti lapban olvasta, hogy Újhelyben a telekkönyvnel egy irnoki állás van üresedésben, kért, hogy kövessék el mindent, hogy ő ezt megkaphassa és haza jöhessen Újhelybe. Irta, hogy Prámer főúr az ő apjának jó ösmerőse. Kerjém meg, hogy járjon el az elnöknel az ő érdekében. Prámer azonban azt mondta, hogy menjek el személyesen az akkori elnökhöz, Hammersberg grófhöz. Hammersberg gróf azonban azt mondta, hogy idevalók többben vannak, akik már várják is, és az idevalókat illeti az elsőbbség. Erre ő maga ment el a lakására és talán könnyes szemekkel is kérte, hogy nevezze ki, mert az orvosok mondták, hogy az ottani levegő árt neki, így aztán hazajött. Lakásról nem kellett gondoskodnia. Én adtam neki. Mikor jobban ment neki a barátszeren vett lakást. Egyszer eljött hozzánk látogatóba a nőm legifjabb nővére. Miután ők nem jöttek hozzánk, hát a nőm ment el hozzájuk a nővérével. A vöm mindjárt kezdett kötekedni, úgy hogy szegény nőm nem tudta már tovább hallgatni és el akart menni. Vöm az ajtóhoz állt és azt mondta, hogy: egy kést kellene magamba döfni, a másikat az öregbe.”

Ettől kezdve sem ő nem jött hozzám, sem én nem voltam az ő házába. A nőm, az ő nevében a fiam lakadalma után eljött hozzám megköszönni azt, hogy őt, a legnagyobb szerencsétlenségétől megmentettem, midőn Perbenyikén a fiam lakadalma lett magán. Ettől kezdve újra eljárt a házamhoz. Utolsó látogatása husvét másod napján volt, még a nőm életébe. Azután már csak engemet látogatót meg. Látogatójának utolsója az oroszok husvétjának harmadik napján volt és akkor már engem gondnokság alá akart helyezni és az egész keret elakarta adni. Ez annyira felbőszített, hogy utána egy hétig az ágyat kellett feküdnöm, melyet dr. Hornyay főorvos ur tud legjobban.

Róza jó lányom, mikor Kassára férjhez ment a vőlegénye azt mondta, hogy neki van butora, hát az anyja adott neki 100 forintot és mindenféle kelengyét és 1 hizott disznót: de mikor elvitték, akkor meg ő jött haza nagy betegem amit már megint csak dr. Hornyay tudna megmondani, mert ő már nem bízott abban, hogy életben marad. A férje eljött meglátogatni, és ekkor elment Vrabéj sógorához is látogatóba. ez aztán olyan szépen fogadta, hogy kiféle lökdöste a házából, ugyannyira, hogy hanyat is vágódott és csak az Isten őrizte, hogy a kályhába nem vágta a fejét, mert akkor ott halt volna meg; mikor végre fölkelte, Vrabéj a kutyájával kergette ki az udvaráról. Belman ezután hazament és megjött helyette a válóper, hát most mit volt tennem, mint apának, elmentem dr. Tátrai ügyvédhez az idezvényenyl és adtam neki mindjárt 10 forintot költségre, hogy menjen föl Kassára. Ez még csak az első fölmenés volt, de föl kellett mennem másodsor is. De mikor már harmadszor kellett földönni, doktorral is kellett gondoskodnom, mert mint romlott szemmel vizitálni akarták, úgy mentünk aztán harmar dr. Hornyayval Kassára a végtárgyalásra. Miután nem engedtem megvizitálni, a válóper befejeződésnek fizetnem kellett 100 forintot Tátraynak és 50 frtot perköltségre. Hornyay dr. nem fogadott el fizetést.

Leányom ithonn maradt és kötötte a csokrokat, mit a piacon is ő árult, mert a kertü munkába a fiamat jobban fölhasználta. Az elarúításnál a Róza lányomban a legjobban megbíztam, akiben azonban igen megaládotam, mert mikor már Rakovszkynál 2 éve volt férjnél, csak akkor súlt ki, — a Balogné mondja el — hogy mennyi pénzzel tartozik a menyének, hogy tölem értékesebb tárgyakat vett, és egyszer sem fizetett, vagy 10 frtos tárgyakért egy forintot. — En igaz, hogy többször el sem akartam venni tőle a pénzt, de gondoltam, hogy a férje adja rá neki a pénzt. Egyszer aztán csak kiderült, hogy milyen jól gazdálkodott, maga Vrabély árulta el, mikor a fiammal el akarta vetetni Ungvárról a testvér öcsének a leányát, azt mondván neki, hogy te is úgy tegyél majd, mint Róza, hogy a penzt ide hozad. Így hát a házasságból nem lett semmi. Kiderült még az is, hogy milyen jól sáfárkodott az én jó leányom, ki azzal be nem érte, amit az árulásból megtakarított magának, hanem még azt is megtette, hogy mikor az anyja pénzt küldött vele a zoltoshoz, Groszmann kereskedőhöz, kitől a konyhára való cikkeket vásároltunk, megtartotta magának. Az anyja megbízott benne, tehát nyugtást sem hozott a 10 forintról. Egyszer aztán úgy vagy két hét múlva jönnám a zsidó, hogy nagy szüksége van a pénzre, legyünk szivesek és adjuk meg neki. A nőm persze hiába mondta, hogy elküldte a pénzt, a zsidó újra ki kellett fizetni. No de erre azt mondtam, hogy hazugság. Van itt egy másik eset is. Nem most volt a Róza és Margit lakadalma és még is csak most követeli Deutsch a 25 forintot az italokért és azt mondja, hogy ő kész megesküdni arra, hogy nem kapta meg a pénzt. Igaz, hogy nőm említette, hogy Deutsch megint kérte a pénzt, de ő azt mondtotta, hogy előbb majd beszél a lányával. Nőm meg azt is mondta, hogy ő két hétig sem maradt néki adós és hogy Balog mindig a háza előtt jár, hogy ne mutasson ujjal rá, hogy a lakodalmi italokért még sem fizetett meg. Az anyja ezt nem is merte volna mondani és azt sem merte megtenni, hogy szembesítse a zsidóval és elmondja neki, hogy vele küldte el a pénzt. Egyszer aztán, mikor az árulásból fizetett a nőmnek 2 forintot, rá három nap múlva sirva panaszkodott a jó gyermek, hogy az Isten őrizte, hogy azért vérontás nem volt, és hogy őt ki nem nyutoztatta Balog. Ha ezt a nőmnek ezelőtt csak 25 évvel merte volna mondani, akkor majd kinyújtózta volna ő ötet, de most már nem bízott az erejébe szegény.

Hogy hogyan került hozzám az én drága vöm, Galantál Balog Antal, azt is elmondom. Nem irtam ugyan föl a dátumot, de úgy tudom, hogy ezelőtt hat vagy nyolc éve, hogy a házamhoz került. Egy pár nap múlva azt mondta a nőmnek, hogy adjon neki étkezést és külön szobát. Mikor Pestről idejött, nem tudom volt e 50 krajcárja vagy sem, azt nem tudom. Alig volt azonban itt egy-két hétig, budapesti tartozásáért lefoglatlak csekély holmiját. Nőmet megkérte, hogy fizesse ki tartozását, a mit ő meg is tett. Egy évig aztán rendszeren minden hónapban kifizette az ellátásért a huszonöt forintot. A második esztendőben azonban, ha valahol megkóstolta fizetéskor az italt, minden hónapban adós maradt 10 frittal. Ez így ment több mint két évig, míg végre nagyon fölzapordott. Ehhez járult még az is, hogy ha leitta magát, a durvaságától felni lehetett, de miután megismerkedett a leányommal már akkor, el sem bírtam a házamtól küldeni, mert a három leány neki támadt az anyjuknak ésneki kellett hallgatni. Hiába kérte az öregebbik fiam, hogy ne menjen hozzá a lányom. Mielőtt elvette a leányt, adós volt már több mint háromszáz forinttal. A nőm

mindig azt mondogatta, hogy igen sok lenne leirni az adósságát, hát nem lehetett elküldeni. A házamba lakott továbbra is, de hogy mennyi bajom volt mindig vele, azt az összes szomszédok tudnak bizonyítani: de legjobban bizonyítja ezt következő hozzám intézett két levele: T. cz.

Moskovszky János Urnak

Helyben.

Valóban Ön nem érdemes a válaszra, de annyit még is megírok Önnek, hogy nekem hiába írja, hogy t. cz azért mégis tekintetes ur vagyok, még pedig születésnél fogva az ország törvényei és a bevet szokás alapján: de hogy Ön m cimen hívhatja magát tekintetes úrnak azt Magyarország legjelesebb jogásza sem tudná meghatározni, hacsak az a boldon félbubu szolgálja nem, aki önt nagyságos urnak szállította. Valóban turcsa egy tekintetes ur ön, hogy putri háza melletti reterátot a fiával, az ifju urral tisztaltta ki, a miről saját szememmel meggyőződtem. — Szégyelheti magát tekintetes uram. Nos ön bevalotta lelevelében, hogy paraszt, azt én készségesen helybenhagvom és megerősitem!

A váltót pedig, ha nem írja alá, akkor meg is fogja fizetni, arról kezeskedem és a „hozamánt” a mit irt, azt meg hitelen fogom ott bebizonyítani, a hon fog kelleni; saját szavai: a váltó összeg majd szaporítani fogja a „hozománt.”

Ami pedig a lakásból való távozásomat illeti, úgy figyelmeztetem, hogy legszigorubbán a törvény értelmében járjon el, de jobb ügyvédet foglaljon magának mint a Bollmann foglani perben, mert először is nekem legialább is annyi eszem van mint önnek; az ügyvédemnek pedig majd színtén lesz annyi, mint az önének.

Önt pedig komisz levele miatt jelen levelém erejénél fogva lakásomból egyszer és mindenkorra kitiltom, onnel minden érintkezést megszakítok, önnel szóba sem állok, ennél fogva utasítom, hogy ha bármi ügye van vagy lessz velem, az csak rendes polgári per utján történhik.

Jelen levelemet pedig megemlékezés céljából tekintetes Vrabély János úrnak, sógoromnak másolatban megküldöm; a ki egyébiránt oly bölcs, hogy önére rá sem néz; ezért is szegyelheti magát! Hogy késő vnségére lassan mindenki elfordul öntől, ez is csak azt bizonyítja, hogy olyan szivtelen a gyermekei iránt, gonosz indulatu atyát, mint ön, a töid ritkán hordott a hátán, egész életében csak a hóhérya volt összes gyermekeinek, Róza leányának szerencséjét is csak azon önből lakozó azon gonosz hajlamból, hogy legyen ki bokétot kössön, szétmarta volna, holott pedig annak a cselédjénnk jobb dolga van, mint az ön feleségének. Szégyelje magát ezért is.

Egyben figyelmeztetem, hogy öntől levelet többé nem fogadok el, ha valami ügye van velem úgy forduljon a bírósághoz.

Sátoraljaihegy, 1901. VIII/23.

Balog.

T.

Moskovszky János urnak

Helyben.

Elvárhattam volna Öntől, hogy miután leányával nem hogy hozományt, de még megközelítőleg tisztességes berendezést sem adott, hogy nyavalásy patriában 120 forintért békélen lakhattam volna leányával. Igen jól tudja, hogy mindenféle jötmén néppel nincs szándékom együtt lakni, még is ide fogad holmi fürdő, mosó, vagy mi a fenét. Nos tehát a türelmem már elfogyott, értesitem, hogy mindaddig még ott bárki lakik-lakbért nem fogok fizetni, mint a hogy már 1-én sem fizettem. Egyelőre ennyit kívántam közölni.

Balog.

Hogy egyik levelében parasztnak mondott azt okmányaim és keresztlevellemmel igazolom hogy nem igaz mert én nemes származású vagyok. Az igaz, hogy én kertész vagyok, de több tisztességet tanultam, mint ő. Hozományt pedig adtam neki körülbelül 1200 forintot, melyet az érte kifizetett számlák és váltók igazolnak. Ezeket bárkinek megmutatom, hadd lássa mindenki, hogy mennyi hozományt és milyen berendezést adtam neki.

A lelketlen lány testvérek anyok halála után házám ablakára egy zédulát ragasztottak, hogy a ház kiadó, nekem egy szobát akartak hagyni lakásnak, míg fiainak az eltávolítását követelték, mondván, hogy ne éljen a nyakamon. Persze nem volt szívem hozzá, hogy azt a fiamat eltávolítsam, aki nekem 26 évig fáradhatatlanul, rongyos cipőben és ruhában dolgozott, hogy nekem, anyjának és leánytestvéreinek megkeresse a mindennapi kenyeret. Megkértem Bokor Józsefet hogy házásítsa meg. Mikor megházasítottam, hitelbe kellett vennem neki ruhát és ingeket. Az anyja egy krajcárt sem adott neki. Én adtam neki azt is, amit a papnak adott.

Csaplakai, az asszonyok ügyvédje nőm halála után azt kérdezte tőlem, hogy mennyi pénze volt az anyjának és a takarékbba mennyiről lehet könyv. Erre annyit tudok mondani, hogy jól meg írta azt Margitnak az ura, Balog Antal, mikor azt a piszkos levelet írta, hogy neki jobb ügyvédje lesz, mint nekem, hái az igaz, talált is egy magukhoz illőt. Hogy mennyi pénze volt nőmnek, azt Kóza leányom tudja legjobban, mert ő vette ki a ruhazséből a pénzes erszényét, melyben 1 frt 40 vagy 50 kr. volt.

Hogy igazságot írtam, arra az egy élő lstenre esküszöm.

Moskovszky János.

Felelős szerkesztő:
dr. FEHÉR MÁRTON

Kiadótulajdonos:
LANDESMANN MIKSA.

Egyik vagy másik

okból sok gyermek fejlődésében visszamarad, legtöbbször azonban a fogzási időszak alatt elforduló bajok miatt. Valóban csodálatos, milyen kiváló szolgálatokat teljesít a SCOTT-féle EMULSIO, mely lehetővé teszi, hogy a gyermekek a fogzás nehéz időszakán minden baj nélkül átesnek és fejlődésük semmi kívánni valót sem hagy fenn.

A SCOTT-féle EMULSIO legfinomabb gyógyszerkamarájából készül alfoszorsavas méz és nátron hozzáadásával.

A SCOTT-féle Emulsio valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Kapható minden gyógyszerárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében minta üveggel bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL
„Városi gyógyszerára”
Budapest, IV., Váci-u. 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f.

1859 Tk./1906. sz.

Árverési hirdményi kivonat.

A sátoraljuhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közöli, hogy a Sátoraljuhelyi Kölcseusi Onsevelyző Hitelszövetkezet végrehajtható, Repovszki Mária és társai végrehajtást szenvedő elleni 268 k. 34 fill. tőkeövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sátoraljuhelyi kir. törvényszék te-

rületén lévő, Kolbása községében fekvő, a kolbásai 178. sz. tjkvben A. l. 1-2 sorszámozott alatt felvett 764/b. 747/b. (953-954) hr. sz. a. az alsó hegyaljai és kőtelek dűlőben fekvő szántóföld, a Halán dűlőben fekvő rét és a Ritkásan levő erdőből álló B. 4. alatt Repovszki János nevén álló jószágtestre 2833 korona, — a kolbásai 191 sz. tjkvben A. l. 1-2 sorszámozott alatt felvett 835/b. és 838/b. hr. szám alatt a Felső Paszkolya dűlőben levő szántóföldből és az ősványon levő rétből B. 5. alatt Repovszki Jánost 1/2 részben megillető jutalékára 708 korona, a kolbásai 245. sz. tjkvben A. l. 1 sorszámozott alatt felvett 741. hr. sz. a. Rakotyásan levő rétből B. 5. alatt Repovszki Jánost 1/5 részben megillető jutalékára 194 kor-ban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1906 évi április hó 30-ik (harmincadik) napjának délelőtti 10 órákor Kolbása községében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladati fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10⁰/₁₀₀-át vagyis 283 korona 30 fillért, 70 korona 80 fill. és 19 kor. 40 fillért készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt Ig. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Kelt Sátoraljuhelyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság nál 1906. évi február hó 9. napján.

Wielland, kir. tsvszki bíró

Ajánlok

szobafűtésre I-só rendű Magyar és Porosz saalon kösvenel ugy-szintén tatai és Porosz tojás és kocaka briketet, I-só rendű gáskoksnot házhoz szállítva jutányos ár mellett. Saját termésű hegyaljai bor literenként 40 kr.

Tisztelettel

Klein Géza

Papsor-u. 220.

Uj! A.B.C. égő
Petroleum-

1906. izzófény
modell.

osak 8 korona

teljes izzótárisz-nyával, lámpa-üveggel és kandócal. Olyan világosan ég, mint a léskész és mégis csak 18-20 óra alatt fogyaszt el 1 liter petroleumot. A kandócalt sem vágni, sem tisztítani nem kell — miután az nem mozog és kicserélhető, tartós égőgyűrű van rajta a használatban. — Igen egyszerű, minden gyerek által kezelhető; azért az A.B.C. elnevezésű izzófény igen alkalmas minden 11" és 15" lámpára.

Raktár Sátoraljuhelyben

Hercz Kálmán és fia cégéül

Útcai emeleti lakás

A Kazinczy-utcai 515. sz. házban — mely 5 szoba, konyha, éles- és fakamara, pince- és padbőll áll — 1906 évi május hó 1-től több évre is és a Némahegy közelében levő 7¹/₂ katasztr. hold rét

bérelhető

Zinner Henrik izr. hitk. elnöknel.

Élő virág

rózsa 10 kr., szekfű 10 kr., kamélia 10 kr., gyöngyvirág 5 kr., kivirított hijácint kisebb 30 kr., nagyobb 40-50 kr. darabonkint. Menyasszonyi és koszorusleányi csokrok különböző áron kapható

MOSKOVSZKY JÁNOS

műkertésznel.

Vetőmagvak

bükköny, lóhere, árpa

kiváló minőségben

WIDDER LAZÁR cégéül

Nagyminőségben kaphatók

Kérjen csak
SELLE & KARY féle



legjobb tisztítószert
minden finom lábbel számára
sárga és fekete színben.

Különböen ajánlható:
Boxcal, Osearia, Chevreux és Lakk-
cipők számára.
Bécs XII/1.



Műfogakat és egész fogsorokat
kiválóan készít

Magyar Ferenc

fogtechnikus

Sátoraljuhely, Kossuth-u. 181

Eltört és nem jól illő fogsorok
átalakítása 2 óra alatt.



Jó árú!

Olcsó ár!

GRÜNVALD IMRE

Sátoraljuhely, Juhász (Éwa) féle ház.

Raktáron tart, bel- és külföldi legjobb gyártmányú posztó- és gyapjuszöveteket nagy választékban. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

Jó árú!

Olcsó ár!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy külföldi tanulmányutamból — ahol a legelsőbb rangú műbutor-termekben volt alkalmam magam szakmámban kiképezni — hazajöttem, hogy a külföldön szerzett tapasztalataimat szülővárosom javára értékecssem, ennél fogva édes atyám régen fennálló

ASZTALOS MŰHELYÉNEK

vezetését átvottem.

Vállalok saját tervem szerint legfinomabb lakásberendezések, vagy egyes bútordarabok, templom- és üzleti berendezések, oltárok, bolt-kapuzatok (portál), valamint e szakmába vágó munkák készítését.

Magam a n. é. közönség pártfogásába ajánlom.

Kiváló tisztelettel:

Szilvássy Bertalan

műbutor asztalos és tervező.

Malom-urca 37. szám.

LEOPOLD GYULA

MINDEN HÖLGY ELŐNYE
olcsón és a mellett mégis divatosan és elegánsan ruházkodni. Saját érdekében kérje ezért döntartalmu **Minta-gyűjteményünket**, melyet megkísérelés végett ingyen és bérmentve küld a **WIENER MODEN UNION** ny. Bécs, L. Schottenring 10

TOKAJI CHINA-VASBOR.
Valódi tokaji borból készült, tehát nem tévesztendő össze más készítményekkel. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3/20 kor. Nagy üveg 4 kor. - Kapható gyűjteményben. Postán küldi. **KORONA-GYÖGYEZETÉRT** Szegedre, Mátyás-utca.

Császárfürdő
Elsőrangú nénes hevívíz gyógyfürdő pártatlan gőzfürdővel, legmodernebb közsé és külön iszapfürdővel, pom-pas ásványvíz-uszodával, kád-, hölgy-, villamos víz-, szeszszav- és napfürdővel.
300 kényelmes lakókabozóval. A legzöldebb kezelté.

SZIMON ISTVAN FELE GYÓGYEREJŰ SÓS-BORSZESZ
MINDENÜTT KAPHATÓ

Szénnyeg
Wien, L. Baumarkt 12. Döntartalmú kápel. **ARJEGYZEK** ingyen és bérmentve.

Tanningene
HAJFESTŐ-SZERREL

PLATSCHEK VILMOS
elismert legolcsóbb, legzöldebb

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruház
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

Dr. Kovács
bájospatája 3 nap alatt teljesen hat. Tégelye K 1/20
Dr. Kovács gyógytára Budapest, Út 17-17.

HOTEL PÁRIS SZÁLLODA
Művelő SIMON PÁL
BUDAPEST, VI., VACZI-KÖRÚT 23. SZ.
100 szoba 2/20 k-ot feljebb felszerelt és villanyvilágított szobák. Fürdő, elegáns kávéház, étterem és szeszszav és kávéház. Világos vendégforgalmat és szeszszav- és kávéház.

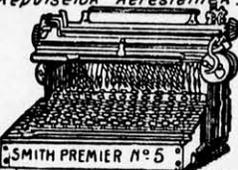
"SMITH PREMIER"
képviselőik keresztetnek.

GRAND PRIX PARIS 1900

BUDAPEST ANDRÁSSY ÚTJA

SMITH PREMIER N° 5
kedves árjegyzék ingyen.

A VILÁG LEGJOBB IRÓGÉPE.



BALASSA FÉLE UGORKATEL
Pattanás, kiütés, szepő, májfoltt, sőt ránczok is eltűnnek az arczóról a valódi angol használatával által. Egy üveg ára 2 korona. Hozzá ugorkaszappan 1 k, püder 1/20, K.

KATZER
Budapest, Ó-utca 42, 44 (száját ráz), 45, 46, és Új-utca 43.
Katzer szőrméáról az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.

KISS SZERENCSEJE NAGY
VÁSÁROLJON CSAK KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGYET KISS KÁROLY ÉS TÁRSA BUDAPEST, ERZSÉBET KÖRÜT 19

A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS
kiváló összetételű égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélszatórna hurutos bántalmainál, ugyancsak a húgy és ivarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatási gyakorol továbbá a bélek atoniája és a hasi vérbőségéből eredő májbeteg ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának tordással való egyesítése oszlató hatást fejt ki a női medence szervek idült izmádmányainál. A tudógümőkkel kezdleges esetekben, valamint a gümös-görvélves nyírkiírtyú dagadtak ellen jó sikerrel alkalmazható. Czelészertő segédeszköz képez az elhízás és idült közvény gyógyításában is. Ezen sokoldalú használatosságánál fogva méltán számot tarthat az orvosok figyelmére.
Budapest, 1905. január 8.

Dr. Korögyi Frigyes,
egyetem tanár, Művelődési tanács elnöke, 4. sz. Tüd. Akad. tagja stb. stb.

Székföldi a kizáró tulajdonos: „SICULIA” termelésének málnásvíz mellett egykor a MÁLNÁSPÖRDÖN Héremánstól ny. Cím: SICULIA, MÁlnásfürdő, Fürdőutca Budapest, IV., Németvárosi út 46. minden nagyobb városban.
Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

Szénásy szab. Árpád
RAJZ-ESZKÖZ az összes közép-iskolákban a legjobban bevált **MAGYAR KÖRZŐ**
MINDENÜTT KAPHATÓ.

BOTH SÁNDOR női és férfi divattulajdonos **SÁTORALJAUJHELY, Wekerletér.**

ÜZLETI HELYSÉGEMET

annak átalakítása miatt április hóban ki kell üritenem.

Ennél fogva kénytelen vagyok az összes raktáron levő női és férfi divatrukat saját áron alul is elárusítani.

Különösen ajánlom a t. közönség szives figyelmébe óriási választékban kézimunkáimat.

Goebelinek, Smirnak stb. stb. Fűzők, kötények, juponok, keztyűk, harisnyák, zsebkendők, gallérok, kézelők és nyakkendők stb.

Midőn kérem a t. közönséget, hogy ezen kedvező alkalommal szükségletét nálam fedezni sziveskedjék,

maradok kiváló tisztelettel

Roth Sándor.

Csakis elsőrendű árúk.

Ritka alkalom.

Vidéki megrendelések bérmentve. Himző nyomda.

SCHICHTSZAPPAN
(Szarvas vagy kulcsszappant) használjuk kiváló hatású tulajdonsága miatt **előnyös eredménnyel** bármint mosási célra, ugyanis: saját használatra, minden ruhaneműnél és **mindenhez** ami egyáltalában mosva lesz.

Kiadó lakás
A vasut tözsomszédságában 3 utcai szoba, fatartó, pincze stb.
f. évi május hó 1-től
kiadó (kiválóan alkalmas irodai vagy bolt helyiségnek).
Értekezhetni lehet ugyanott **Veress Károly** háztulajdonosnál.



Törvényesen védve: Minden utánzás és utányomás büntetendő.
Törvény-nemtudás, nem méltóság:



Bíró: Vádolt, Ön az egész és utolsó pénzét cédtalanul, érték és hatás nélkül szerekre pazarolta, dacára annak, hogy egy mint mindenki, Ön is tudhatta, hogy Thierry-féle balzsam és czentifolia-kenőcs a legmegbízhatóbb és a leghatékonyabb szerek minden esetben és ezt a köszönőlevelek azonnal lehet bizonyítani.

Vádolt: Sajnos, többször hagytam magamat félrevezetni és minden nekem felkínált érték- és hatás nélküli szerhez folyamodtam amit azonban őszintén sajnállok.

Bíró: A tudatlanság a törvény szerint nem menthető, vagy igazolható ok. Miért nem hozatta meg magának Thierry gyógyszerészől Pregradából a köszönőlevelek ezreit tartalmazó füzetet, amit bárki is ingyen és bérmentve megkaphat?

Vádolt: Ez a körülmény, sajnálatomra, előttem ismeretlen volt.

Bíró: Azon kikéssel, hogy e mulasztást a jövőben pótolni fogja, most felmentem azon vád alól, hogy az ön maga és család, a iránti gondosságot elmulasztotta. De igérje, hogy jövőben óvakodni fog lépromenni és nem veszi majd a sokféle hátsónélküli hasznontalan szereket és hamisítványokat s csak a Thierry-féle balzsamot és czentifolia-kenőcsöt fogja meglegő hatásuaknak tartani. Az egészség törvényeit egyetlen be kell tartanunk, mert ezek elhanyagolása betegégek és a szerek elgyengülése által bűnhődnek. Az emberiség segítségére, a betegségek és fájdalmak lecsillapítására legbiztosabban Thierry szerői szolgálunk és senkinek sem kell tovább hábaválnia szenvedni, ha ezen olcsó szerek minöig a háznál vannak és állandóan alkalmazzák.

A Thierry-balzsam páratlan szer köhögés, katarrus, mellfájás, tüdővész, toroklob, rekedtség, bronhitis, májelfajulás, gyomorgörcsök, kolika, emésztési zavarok és különösen influenza ellen és biztos gyógyulást hoz mindenkinek.

Ara 12 kis-, vagy 6 dubla-üveg, vagy pedig egy nagy különlegességi üvegnek 5 korona bérmentesen.

Thierry czentifolia-kenőcs a netovábbja a szereknek sebek és gyulladásknál, mell és melkemenyvedéseknél, keléknél, sérüléseknél, karbunkuloseknál, kelevényeknél, hólyagoknál és gyermekfelforrásainál. Megpuhít és megnyit minden zárait vagy a testbe jutott idegen dologot. Idejekorán alkalmazva megakadályoz minden vérmérgezést és feleslegessé tesz minden operációt.

Egy tégely ára bérmentve 3 korona 60 fillér.

A füzetkeztató füzetet ezernyi elismerőlevéllel bárki is ingyen és bérmentve megkapja.

A szerék szétkülöése csakis a pénz előzetes beküldése vagy utánvétel mellett történik.

Megrendelési cím: THIERRY A. gyógyszerész Pregradá Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Raktár Budapestén Török József gyogytára és D. Egger Leo gyogytára, Vértess L. Lugos és az összes gyogyszertárakban.



Javaszi és nyári idényre

ajánlom gözre berendezett évek óta jóhírben fenálló

vegyi ruhatisztító intézetemet

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermekruhaneműket tisztítására u. m. utcal, báll és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműeket bontás nélkül.

Festésre mindenféle női és férfiruhaneműeket bontás nélkül mindenféle divatos szinek megfestésére.

Guvlirozásra női ruhákat

mindenféle szövetekek, selyem, mol, batizst és krepeket 150 cm. hosszúságig elfogadok.

Csipke-függönyök a legnagyobb gonddal tisztítatnak és gőzhengeren vasaltatnak. — Himzett kézi munkák is a legolcsóbban tisztítatnak.

Magamat a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlv, maradtam

Rakovszky Sándor,
Sátoraljaihely, Bercesényi-utca, saját házamban, a fogházal szemben.

Minden okos háziasszony

STELLA (élesztő helyett)

sütőporral süti tésztaját.

Kapható minden jobb fűszerkereskedésben.

Hirdetmény.

Ertesítjük a t. cz. közönséget, hogy Sátoraljaihelyben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá földbirtokokra

10—70 évig terjedő

Zörlesztéses kölcsönöket

eszközlünk.

Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos helyiségünkben megszerezhetők.

Sátoraljaihelyi
Polgári Zakarékpenztár és Kitelegylet.

Oh jaj!

Megfojt ez az átkozott köhögés!

Éljen!

Égger mellpasztillái meggyógyított.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

EGGER mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 K. és 2 K. Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szerküldési raktár

„Nádor” gyógyszerzetár

Bpest, VI. Váczi körút

Sátoraljaihelyben kapható: Kádár Gyula, Kincsessy Péter, Widder Gyula, Homonán: Szekérak Aladár, Fábian Arnold, Nagymihály: Szőlősi Sándor, Tolvay Imre.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller pille

egy régiónak bizonyult házszer, mely már több mint 36 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult Készvénytel, csúznál és meghűtésnél bedörzsölésképpen használva.

Figyelmeztetés. Súlyos hamisítványok mint bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva.

Ara üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ügyszólván minden gyogy-szertárban kapható. — Főraktár: Török József gyogy-szerzetárnél, Budapestén.

Richter gyogy-szerzetára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Ellisebethstrasse 5. uva. Mindennapi szétülbös.

Friedman Mórné
okl. szülész-nő

november 1-től lakását Gintviald 3. és Zarsa szállító Bercesényi utcai házába helyezte át.

Sátoraljaihely város polgármesterétől.

2410/906. szám.

Hivatalos hirdetmény.

Értesitem az érdeklődő gazdaközönséget, hogy a Kisvárdai vidéki gazdakör ez évi tenyész-bika vásárját március 11-én és 12-én fogja megtartani Kisvárdán. A vásár március 11-én d. e. 9 órakor veendi kezdetet s másnap déli 12 óráig tart.

Sátoraljaihely, 1906. évi február hó 13-án.

Székely Elek,
polgármester.